

**ZA5479**

**Eurobarometer 75.1**

**Country Questionnaire  
Luxembourg (German)**

A	your survey number <b>(101-105)</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 A	

B	Country <b>(106-107)</b> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 B	

C	our survey number <b>(108-110)</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 C	

D	Interview number <b>(111-116)</b> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB74.3 D	

Q1	Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? Nennen Sie mir bitte das Land bzw. die Länder, deren Staatsangehörigkeit Sie besitzen.
----	---

Mehrfachnennungen möglich
---------------------------

	<b>(137-165)</b>
Belgien	1,
Dänemark	2,
Deutschland	3,
Griechenland	4,
Spanien	5,
Frankreich	6,
Irland	7,
Italien	8,
Luxemburg	9,
Niederlande	10,
Portugal	11,
Großbritannien (inkl. Nordirland)	12,
Österreich	13,
Schweden	14,
Finnland	15,
Zypern (Südzypern)	16,
Tschechische Republik	17,
Estland	18,
Ungarn	19,
Lettland	20,
Litauen	21,
Malta	22,
Polen	23,
Slowakei	24,
Slowenien	25,
Bulgarien	26,
Rumänien	27,
Andere Länder	28,
Weiß nicht / Keine Angabe	29,

EB74.3 Q1
-----------

Wenn "Andere Länder" oder "Weiß nicht/Keine Angabe", dann ENDE Interview
--

D10	Geschlecht eintragen.
-----	-----------------------

	<b>(166)</b>
Männlich	1
Weiblich	2

EB74.3 D10
------------

FRAUEN IN DER EUROPÄISCHEN UNION

In den folgenden Fragen, sprechen wir vom Mutterschafts- und Vaterschutzurlaub und nicht vom Elternurlaub.

QA1 In der EU verdienen Frauen im Durchschnitt 17% weniger als Männer (dies ist auch bekannt als geschlechtsspezifisches Lohngefälle zwischen Frauen und Männern). Welche der folgenden Maßnahmen würden Ihrer Meinung nach am meisten dazu beitragen, das Lohngefälle zwischen Frauen und Männern in Luxemburg zu verringern?

Liste zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung!

(187)

Wirklich transparente Lohn tabellen in Unternehmen (z.B. die jährliche Veröffentlichung von Lohn tabellen von Unternehmen)	1
Geldstrafen für Unternehmen, die das Prinzip der gleichen Entlohnung für Frauen und Männer nicht beachten	2
Förderung einer ausgewogeneren Verteilung von Frauen und Männern in allen möglichen Berufen (Krankenschwestern/-pfleger, Sekretäre/-innen, Piloten/-innen)	3
Geldstrafen für Unternehmen, die das Prinzip der Chancengleichheit zwischen Frauen und Männern beim Zugang zu Beförderungen nicht beachten	4
Spontan: Sonstiges	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

QA2 Bitte sagen Sie mir, inwieweit Sie der folgenden Aussage zum Mutterschaftsurlaub zustimmen oder nicht zustimmen: Der Mutterschaftsurlaub wirkt sich negativ auf die berufliche Karriere von Frauen aus

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

(188)

Stimme voll und ganz zu	1
Stimme eher zu	2
Lehne eher ab	3
Stimme überhaupt nicht zu	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

QA3	Derzeit fallen die Dauer des Mutterschaftsurlaubs und die Höhe des Mutterschaftsgeldes in der EU von Mitgliedsstaat zu Mitgliedsstaat unterschiedlich aus. Im Rahmen einer Debatte in der EU über die Verlängerung des Mutterschaftsurlaubs hat das Europäische Parlament vorgeschlagen, den Mutterschaftsurlaub auf 20 Wochen bei 100% des bisherigen Einkommens in allen Mitgliedstaaten festzuschreiben, in denen der Mutterschaftsurlaub derzeit bei unter 20 Wochen liegt. Auch Luxemburg wäre von dieser Änderung betroffen. Manche Leute sagen, dass das eine gute Sache ist, weil dies ein wichtiger sozialer Fortschritt wäre. Andere sagen hingegen, dass dies eine schlechte Sache ist, weil dies zu hohe Kosten für die öffentlichen Finanzen der betroffenen Länder bedeuten würde. Ist dies Ihrer persönlichen Meinung nach ...
-----	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

**(189)**

Eine sehr gute Sache	1
eine ziemlich gute Sache	2
eine ziemlich schlechte Sache	3
Eine sehr schlechte Sache	4
Spontan: Weder eine gute, noch eine schlechte Sache	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

QA4	Und ganz allgemein gefragt, welche der folgenden Lösungen für den Mutterschaftsurlaub in Luxemburg würden Sie bevorzugen?
-----	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

**(190)**

Einen längeren Mutterschaftsurlaub als derzeit, selbst wenn dadurch das Mutterschaftsgeld geringer wäre als bisher	1
Einen kürzeren Mutterschaftsurlaub als derzeit, aber bei Erhalt von 100% des Einkommens	2
Spontan: Keine Änderung	3
Weiß nicht / Keine Angabe	4

NEW

QA5a, QA6 UND QA5b NUR IN LÄNDERN FRAGEN, IN DENEN ES KEINEN VATERSCHAFTSURLAUB GIBT - QA5a UND QA6 NUR MÄNNER FRAGEN - FRAUEN WEITER MIT QA5b

QA5a	In einigen Ländern der EU gibt es den Vaterschaftsurlaub, der durchschnittlich zwei Wochen dauert und voll oder nahezu voll bezahlt wird. Angenommen, Sie würden Vater werden, würden Sie Vaterschaftsurlaub nehmen, wenn es dies in Luxemburg geben würde?
------	---

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

(191)

Ja, sicher	1
Ja, wahrscheinlich	2
Nein, wahrscheinlich nicht	3
Nein, sicher nicht	4
Spontan: Trifft nicht zu	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

QA6 FRAGEN, FALLS "NEIN", CODE 3 ODER 4 IN QA5a - ANDERE WEITER MIT QA7

QA6	Und unter welchen der folgenden Voraussetzungen würden Sie sich dafür entscheiden, Vaterschaftsurlaub zu nehmen?
-----	--

Liste zeigen und vorlesen - Mehrfachnennungen möglich!

(192-196)

Eine Zusicherung, dass dies keine Auswirkungen auf Ihre berufliche Karriere hätte	1,
Vaterschaftsurlaub, der voll bezahlt wird	2,
Spontan: Sie würden keinen Vaterschaftsurlaub nehmen, unabhängig von der Bezahlung	3,
Spontan: Trifft nicht zu / fühlt sich nicht betroffen	4,
Weiß nicht / Keine Angabe	5,

NEW

QA5b NUR FRAUEN FRAGEN, CODE 2 IN D10 - MÄNNER WEITER MIT QA7

QA5b In einigen Ländern der EU gibt es den Vaterschaftsurlaub, der durchschnittlich zwei Wochen dauert und voll oder nahezu voll bezahlt wird. Angenommen, Sie würden ein Kind bekommen, würden Sie Ihren Partner/Ehemann ermuntern, Vaterschaftsurlaub zu nehmen, wenn es dies in Luxemburg geben würde?

Bitte vorlesen! Nur eine Nennung!

(197)

Ja, sicher	1
Ja, wahrscheinlich	2
Nein, wahrscheinlich nicht	3
Nein, sicher nicht	4
Spontan: Trifft nicht zu	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW

An alle

QA7 Der Anteil an Frauen auf dem Arbeitsmarkt liegt in der EU bei 45%. Welche der folgenden Maßnahmen wäre Ihrer Ansicht nach am wirksamsten, um den Europäern eine bessere Vereinbarkeit von Privat- und Berufsleben zu ermöglichen?

Liste zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung!

(198)

Entwicklung von Flexibilität in Unternehmen und im öffentlichen Dienst (Telearbeit, flexible Arbeitszeiten etc.)	1
Förderung einer ausgewogenen Aufgabenverteilung bei der Hausarbeit und bei der Betreuung von Kindern und Familienangehörigen zwischen Frauen und Männern	2
Erleichterung der Kinderbetreuung außer Haus (Ausbau von Kinderkrippen und Kindertagesstätten und Senkung der diesbezüglichen Kosten)	3
Spontan: Sonstiges	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

QA8	Heutzutage leben in der EU 17% der Frauen in einer unsicheren Situation. Was sind Ihrer Meinung nach die Hauptgründe dafür, dass Frauen in der EU Unsicherheit erleben?
-----	---

Liste zeigen und vorlesen - maximal 2 Nennungen!

(199-205)

Unsicheres Arbeitsverhältnis (Saison- oder Zeitarbeit etc.)	1,
Erzwungene Teilzeitarbeit	2,
Das Lohngefälle zwischen Frauen und Männern	3,
Brüche in der Berufslaufbahn und/oder Teilzeitbeschäftigung aufgrund familiärer Verpflichtungen und die damit einhergehenden Auswirkungen auf die Rentenhöhe	4,
Der Anstieg alleinerziehender Eltern, insbesondere alleinerziehender Mütter	5,
Spontan: Sonstiges	6,
Weiß nicht / Keine Angabe	7,

NEW

QA9	Im Jahr 2008 wurden fast 60% aller Hochschulabschlüsse in der EU von Frauen erworben. Dennoch stellen Frauen in verantwortungsvollen Positionen nach wie vor eine Minderheit in den meisten Bereichen der Arbeitswelt dar. Wenn man von gleichen Qualifikationen und Fähigkeiten ausgeht, sind Sie dann der Meinung, dass die Hindernisse, denen sich Frauen beim Erreichen verantwortungsvoller Positionen gegenübersehen, in jedem der folgenden Bereiche sehr erheblich, ziemlich erheblich, nicht sehr erheblich oder überhaupt nicht erheblich sind?
-----	---

(LISTE mit Skala ZEIGEN - EINE NENNUNG PRO ZEILE

	Vorgaben bitte vorlesen!	Sehr erheblich	Ziemlich erheblich	Nicht sehr erheblich	Überhaupt nicht erheblich	Weiß nicht / Keine Angabe
--	--------------------------	----------------	--------------------	----------------------	---------------------------	---------------------------

(206)	1	den politischen Parteien	1	2	3	4	5
(207)	2	Führungsebenen der öffentlichen Verwaltung	1	2	3	4	5
(208)	3	großen Unternehmen	1	2	3	4	5
(209)	4	Kleine und mittlere Unternehmen (KMU)	1	2	3	4	5
(210)	5	Gesellschaftliche Organisationen	1	2	3	4	5

NEW

QA10 Welche der folgenden Maßnahmen wäre Ihrer Meinung nach am wirksamsten, um den Zugang von Frauen zu verantwortungsvollen Positionen in Unternehmen und den Führungsebenen der öffentlichen Verwaltung zu gewährleisten?

Liste zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung!

(211)

Einführung gesetzlich verbindlicher Quoten für Aufsichtsräte in Unternehmen und andere Entscheidungsgremien	1
Unternehmen und öffentliche Verwaltungen ermutigen, Maßnahmen zur Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern ("Verhaltenskodex") und zur Bekämpfung von Stereotypen zu ergreifen	2
Förderung von Schulungsangeboten und Unterstützungsmaßnahmen, um Frauen zu ermutigen, mehr Verantwortung in Unternehmen und in den Führungsebenen öffentlicher Verwaltungen zu übernehmen	3
Spontan: Sonstiges	4
Weiß nicht / Keine Angabe	5

NEW

In der EU machen Frauen im Durchschnitt ein Viertel der Abgeordneten in den nationalen Parlamenten und Regierungen aus.

QA11a Welche der folgenden Gründe sind Ihrer Meinung nach ausschlaggebend dafür, dass Frauen in der Politik unterrepräsentiert sind? Erstens?

Liste zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung!

(212)

Das Vorherrschen hartnäckiger Stereotypen	1
Die Welt der Politik wird von Männern dominiert, die die Fähigkeiten von Frauen nicht genügend wertschätzen	2
Die Maßnahmen zur Förderung der Gleichwertigkeit zwischen Frauen und Männern in der Politik sind wirkungslos	3
Frauen haben wenig Interesse an dieser Art von Karriere / räumen dieser Art von Karriere keinen Vorrang ein	4
Frauen interessieren sich mehr für das öffentliche Leben auf lokaler Ebene als für das öffentliche Leben auf nationaler und europäischer Ebene	5
Die Medien schenken Frauen während Wahlkämpfen weniger Aufmerksamkeit als Männern	6
Frauen werden auf Wahllisten zu häufig auf ungünstige Listenplätze gesetzt	7
Spontan: Sonstiges	8
Weiß nicht / Keine Angabe	9

NEW

QA11b	Und was wäre das Zweitbeste?
-------	------------------------------

Liste zeigen und vorlesen - Mehrfachnennungen möglich!
--

	<b>(213-221)</b>
Das Vorherrschen hartnäckiger Stereotypen	1,
Die Welt der Politik wird von Männern dominiert, die die Fähigkeiten von Frauen nicht genügend wertschätzen	2,
Die Maßnahmen zur Förderung der Gleichwertigkeit zwischen Frauen und Männern in der Politik sind wirkungslos	3,
Frauen haben wenig Interesse an dieser Art von Karriere / räumen dieser Art von Karriere keinen Vorrang ein	4,
Frauen interessieren sich mehr für das öffentliche Leben auf lokaler Ebene als für das öffentliche Leben auf nationaler und europäischer Ebene	5,
Die Medien schenken Frauen während Wahlkämpfen weniger Aufmerksamkeit als Männern	6,
Frauen werden auf Wahllisten zu häufig auf ungünstige Listenplätze gesetzt	7,
Spontan: Sonstiges	8,
Weiß nicht / Keine Angabe	9,

NEW
-----

QA12	Welche der folgenden Maßnahmen wäre Ihrer Meinung nach am wirksamsten, um eine bessere politische Vertretung von Frauen zu fördern?
------	---

Liste zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung!
--

	<b>(222)</b>
Gleichheit auf den von den politischen Parteien erstellten Wahllisten bei jeder Wahl	1
Einführung gesetzlich verbindlicher Quoten bei Wahlen	2
Einführung eines Systems finanzieller Anreize/Strafen für politische Parteien, damit diese ein ausgewogenes Verhältnis zwischen Frauen und Männern beachten	3
Einführung von Schulungsangeboten und Unterstützungsmaßnahmen, um Frauen zu ermutigen, am politischen Leben teilzunehmen	4
Spontan: Sonstiges	5
Weiß nicht / Keine Angabe	6

NEW
-----

QA13a Was sind die Hauptgründe, die Sie davon abhalten würden, bei den nächsten Kommunalwahlen von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen?

Liste zeigen und vorlesen - Mehrfachnennungen möglich!

(223-230)

Sie haben kein Interesse an Kommunalpolitik	1,
Sie haben kein Vertrauen in Kommunalpolitiker	2,
Ihre wichtigsten Anliegen werden bei Kommunalwahlen nicht ausreichend berücksichtigt	3,
Sie fühlen sich über lokale politische Angelegenheiten schlecht informiert	4,
Ihre Stimme hat keinen Einfluss / wählen ändert nichts	5,
Spontan: Sonstiges /Sie gehen nie/immer wählen	6,
Die Wahl ist in Ihrem Land obligatorisch (SPONTAN)	7,
Wählen ist obligatorisch (SPONTAN)	8,

NEW



Frage D15b nur an Befragte, die derzeit nicht berufstätig sind - Code 1 bis 4 in D15a

D15a Welchen Beruf üben Sie zurzeit aus?

D15b Welchen Beruf haben Sie zuletzt ausgeübt?

	(762-763)	(764-765)
	D15a	D15b
	Derzeitiger Beruf	Früherer Beruf
Nicht berufstätig		
Hausfrau / Hausmann und verantwortlich für den Haushaltseinkauf und den Haushalt (ohne anderweitige Beschäftigung)	1	
Schüler / Student	2	
Zur Zeit arbeitslos	3	
Rentner / Pensionär / Frührentner / Invalidisiert	4	
Selbstständig		
Landwirt	5	5
Fischer	6	6
Freie Berufe (z.B. Rechtsanwalt, Arzt, Steuerberater, Architekt usw.)	7	7
Ladenbesitzer, Handwerker usw.	8	8
Selbstständige Unternehmer, Fabrikbesitzer (Alleininhaber, Teilhaber)	9	9
Angestellt		
Freie Berufe im Angestelltenverhältnis (z.B. angestellte Ärzte, Anwälte, Steuerberater, Architekten usw.)	10	10
Leitende Angestellte / Beamte, Direktor oder Vorstandsmitglied	11	11
Mittlere Angestellte / Beamte (Bereichsleiter, Abteilungsleiter, Gruppenleiter, Lehrer, Technischer Leiter)	12	12
Sonstige Büroangestellte / Beamte	13	13
Angestellte / Beamte ohne Bürotätigkeit mit Schwerpunkt Reisetätigkeit (Vertreter, Fahrer etc.)	14	14
Angestellte / Beamte ohne Bürotätigkeit z.B. im Dienstleistungsbetrieb (Krankenschwester, Bedienung in Restaurant, Polizist, Feuerwehrmann etc.)	15	15
Meister, Vorarbeiter, Aufsichtstätigkeit	16	16
Facharbeiter	17	17
Sonstige Arbeiter	18	18
Nie berufstätig gewesen		19

EB74.2 D15a D15b

Rentner / Pensionär / Frührentner / Invalidisiert

D40a Landwirt

Freie Berufe (z.B. Rechtsanwalt, Arzt, Steuerberater, Architekt usw.)

(767-768)

--	--

EB74.3 D40a

D40b Mittlere Angestellte / Beamte (Bereichsleiter, Abteilungsleiter, Gruppenleiter, Lehrer, Technischer Leiter)

Angestellte / Beamte ohne Bürotätigkeit mit Schwerpunkt Reisetätigkeit (Vertreter, Fahrer etc.)

(769-770)

--	--

EB74.3 D40b

D40c Nie berufstätig gewesen

EB74.2 D15a D15b

(771-772)

--	--

EB74.3 D40c

Vorgaben bitte vorlesen!

Ländliche Gegend

Große Stadt

D61 EB74.3 D40b

Wie viele Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren leben in Ihrem Haushalt?

(774-775)

Vorlesen! Bitte eintragen!

1

(771-772)

2

EB74.3 D40c

5

NICHT DIE FRAGEN D41 und D42

7

FRAGEN D43a&b VOR QC ABGEFRAGT

9

NICHT DIE FRAGEN D44 BIS D45

11

EB74.3 D61

NICHT DIE FRAGEN D47 BIS D59

P2 Meistens

Nahezu nie/ nie

(800-801)

(802-803)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB74.3 P2

P4 2.00

(807)

4	
5	
6	
7	

1  
2  
3  
4

EB74.3 P4

P5 Spontan: Verweigert

(808)

EB74.3 D61	
Interviewprotokoll	

1  
3

EB74.3 P5

P9 fünf oder mehr Personen

(821-828)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB74.3 P9

P10 sehr gut

(829-836)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB74.3 P10

D62 Würden Sie mir bitte sagen, ob Sie...?

Skala zeigen und vorlesen! Nur eine Nennung pro Zeile!

	Vorgaben bitte vorlesen!	Täglich oder fast täglich	2 bis 3 mal in der Woche	Ungefähr einmal die Woche	2 oder 3 mal pro Monat	Selten	Nie mals	Spontan: kein Internet zugang
--	--------------------------	------------------------------------	---	------------------------------------	---------------------------------------	--------	-------------	--

<b>(866)</b>	1	Bei Ihnen zu Hause das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7
<b>(867)</b>	2	An Ihrem Arbeitsplatz das Internet nutzen	1	2	3	4	5	6	7
<b>(868)</b>	3	Anderswo das Internet nutzen (Schule, Universität, Internet-Cafés, usw.)	1	2	3	4	5	6	7

EB74.3 D62